



Architettura alpina ed energia

Sostenibilità tra innovazione e tradizione

In Valle d'Aosta l'architettura alpina tradizionale costituisce un segno culturale, emblema della qualità del paesaggio; allo stesso tempo, il tema del risparmio energetico e dell'uso di fonti energetiche rinnovabili negli edifici è di importanza sempre crescente sia per l'immediato presente che per il futuro. Partendo da queste considerazioni, risulta molto importante ricercare le strategie di intervento che permettano, allo stesso tempo, di conservare e innovare il patrimonio architettonico esistente valorizzandolo e rendendolo nuovamente vivo nella contemporaneità. L'introduzione delle tecnologie più innovative permette, infatti, di tradurre i modelli costruttivi esistenti in nuovi progetti di qualità che si adeguino alle esigenze del vivere contemporaneo nel rispetto della tradizione.

Il convegno **"Architettura alpina ed energia. Sostenibilità tra innovazione e tradizione"**, promosso, nell'ambito del progetto europeo AlpHouse, dall'Assessorato Attività produttive in collaborazione con il COA Energia istituito presso Finaosta, offre un'importante occasione di confronto sui temi dell'architettura alpina e dell'energia e sul binomio tradizione e innovazione. Si presenta come un viaggio tra le esperienze e le sensibilità extraregionali e locali, partendo dall'analisi del rapporto tra ambiente alpino e costruito, proseguendo alla scoperta di interventi di riqualifi-

C O N V E G N O

Martedì 5 ottobre 2010

Aosta, Sala Cogne, Pépinière d'Entreprises • ore 14

cazione energetica di villaggi e di edifici alpini; rappresenta, dunque, un'opportunità per lo scambio delle conoscenze tra le istituzioni, i professionisti, la popolazione e le imprese che operano nel settore edile, nell'ambito della tutela dei beni culturali, della progettazione e dell'esecuzione delle opere finalizzate all'ottimizzazione energetica.

La seconda parte del convegno, in particolare, focalizza l'attenzione sul progetto europeo AlpHouse, inserito nel Programma Spazio Alpino 2007-2013.

Il progetto si pone come obiettivo la crescita della competitività e dell'attrattività delle regioni coinvolte attraverso il recupero sostenibile del proprio patrimonio edilizio e la relativa formazione delle piccole e medie imprese regionali. Esso intende sensibilizzare gli attori coinvolti fornendo loro le conoscenze, le tecniche e gli strumenti utili ad un recupero di alta qualità che conservi i caratteri e la sapienza del costruire nel passato, anche attraverso la visita di cantieri didattici su edifici pilota in cui si coniugano conoscenze teoriche e aspetti pratici.

Partire da un progetto europeo per scambiare le esperienze a livello extraregionale e accrescere le competenze a livello locale è l'inizio di un importante percorso che si pone come meta il binomio energia e architettura alpina.



AlpHouse.eu
tradition | competence | innovation



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat des Activités
productives
Assessorato Attività
produttive



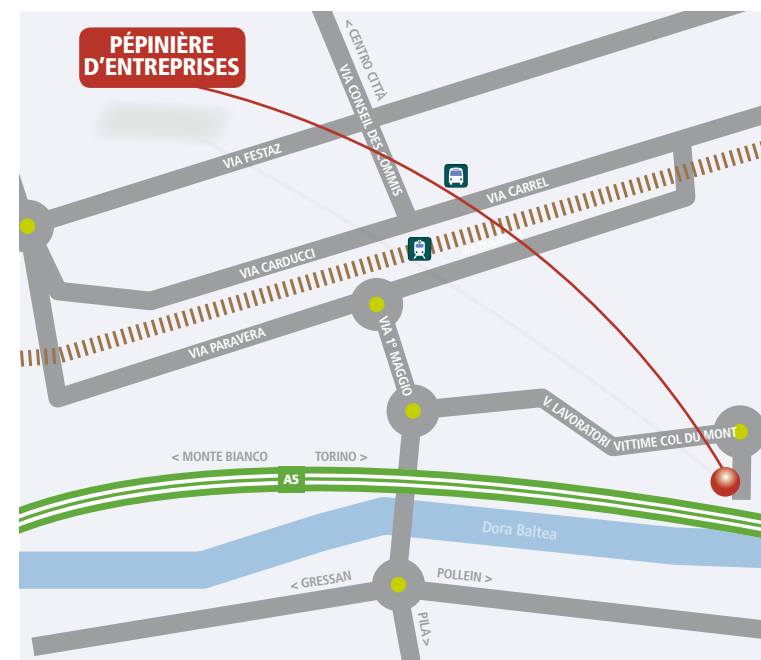
COA
energia
FINAOSTA

Per maggiori informazioni:

INFO ENERGIA CHEZ NOUS
Numero verde: 800604110
infoenergia@regione.vda.it
www.regione.vda.it/energia

Il convegno si terrà qui:

PÉPINIÈRE D'ENTREPRISES
Espace Aosta
via Lavoratori Vittime del Col du Mont, 24
11100 Aosta



AlpHouse.eu
tradition | competence | innovation



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat des Activités
productives
Assessorato Attività
produttive



COA
energia
FINAOSTA

Architettura alpina ed energia

Sostenibilità tra
innovazione e tradizione



C O N V E G N O

Apertura

Moderatore
PAOLO OLIARO
Politecnico di Milano



Architettura alpina ed energia Sostenibilità tra innovazione e tradizione

14.00
Registrazione dei partecipanti

APERTURA DEL CONVEGNO E BENVENUTO

14.30
Saluti delle autorità
Ennio Pastoret
Assessore alle Attività produttive
della Regione Autonoma Valle d'Aosta

Parte I

Rapporto tra architettura
alpina e paesaggio

Esperienze di riqualificazione
energetica di edifici e villaggi

Cantiere: buone pratiche
e problematiche di intervento

Architettura alpina tra innovazione e tradizione: esperienze extraregionali

15.00
**La costruzione dell'architettura
nel paesaggio alpino**
Darko Pandakovic

Professore associato di Architettura
del Paesaggio – Politecnico di Milano

15.20
**Esempio di riqualificazione con ottimizzazione
energetica di edifici alpini**
Kurt Egger

Architetto – Società EM2 Architetti di Brunico

15.40
**Buone pratiche e problematiche di intervento in
fase di cantiere nella riqualificazione energetica
degli edifici esistenti**
Peter Erlacher

Docente nel Master CasaClima – Libera Università
di Bolzano

16.00 Coffee Break

Parte II

Architettura storica e risorse locali

Tecnologie per il risparmio
energetico e tutela del patrimonio
architettonico esistente

Progetto AlpHouse:
esperienza europea e sviluppo locale

Eventuali modifiche al programma
saranno pubblicate sul sito:
www.regione.vda.it/energia

Architettura alpina tra innovazione e tradizione nel contesto valdostano

16.20
**Architettura vernacolare
e utilizzo delle risorse locali**
Claudine Remacle
Architetto e geografa collaboratrice del Servizio catalogo
e beni architettonici dell'Assessorato Istruzione e Cultura
della Regione Autonoma Valle d'Aosta

16.40
**Integrazione delle tecnologie per
il risparmio energetico e tutela del patrimonio
architettonico: buone pratiche e criticità**
Carlo Salussolia

Direttore della Direzione tutela beni paesaggistici
e architettonici – Soprintendenza per i beni e le attività
culturali della Regione Autonoma Valle d'Aosta
Cristina De La Pierre
Dirigente del Servizio catalogo e beni architettonici
della Direzione tutela beni paesaggistici e architettonici –
Soprintendenza per i beni e le attività culturali
della Regione Autonoma Valle d'Aosta

17.00
**AlpHouse: un progetto europeo in Valle d'Aosta
per la riqualificazione energetica
degli edifici esistenti**

17.00
L'esperienza di AlpHouse nello spazio alpino
**AlpHouse: il progetto europeo che unisce
la conservazione del patrimonio culturale
e le tecnologie per l'efficienza energetica**
Karlheinz Valtl
Project Manager AlpHouse, Handwerkskammer
für München und Oberbayern

**Scoprire l'intelligenza vernacolare
e le potenzialità delle Alpi**
Joerg Schroeder
Architetto e urbanista – Landraum
Technische Universität di Monaco

17.30
L'esperienza di AlpHouse in Valle d'Aosta
**AlpHouse e la formazione delle piccole
e medie imprese locali**
Chiara Bertolin Architetto – COA Energia Finaosta
Erika Favre Architetto – COA Energia Finaosta

**L'esperienza di un professionista locale nella
riqualificazione energetica degli edifici esistenti**
Luigi Chiavenuto
Architetto – Gressoney-Saint-Jean

18.00 Chiusura lavori